2

Dodatok č. 1

k zmluve o zabezpečení rodinných rekreácií a rekreácií pre dospelých

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi

Vojenským úradom sociálneho zabezpečenia
(ďalej len „VÚSZ")
Špitálska 22, 812 74 Bratislava
zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,
riaditeľom VÚSZ
bankové spojenie : Štátna pokladnica,
číslo účtu : *7000169588/8180* ***IČO*** *802 603*

a

Vojenskou zotavovňou a hotelom Zemplínska Šírava, a. s.,
(ďalej len „VZ a hotel Zemplínska Šírava"),
072 36 Kaluža,
zastúpená JUDr. Slavomírom JANOKOM,
predsedom predstavenstva
VZ a hotela Zemplínska Šírava
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
číslo účtu: 482985796/0900, IČO 36659207

Týmto dodatkom č. 1 k zmluve sa obe zmluvné strany dohodli na zabezpečení rodinných rekreácií a rekreácií pre dospelých podľa ***§ 69 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov*** *(ďalej len „zákon č. 328/2002 Z.z".)a* ***Smernice Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 9/2005 o poskytovaní rekreačnej starostlivosti vo vojenských zotavovniach v pôsobnosti Ministerstva obrany Slovenskej republiky*** *(ďalej len „Zemplínska Šírava" MO SR č. 9/2005") vo VZ a hoteli Zemplínska Šírava v období od 01. 01. 2007 do 31. 12. 2007.*

Článok I

1. Bod IV článok 2 písmeno **m** sa dopĺňa o turnus od 3.12. do 16.12. 2007.

Článok II

1. Dodatok č. 1 k zmluve o zabezpečení rodinných rekreácií a rekreácií pre dospelých nadobúda platnosť a účinnosť dňa 3. 12. 2007.

2. Tento dodatok č. 1 k zmluve o zabezpečení rodinných rekreácií a rekreácií pre dospelých je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.

3. Tento dodatok č. 1 k zmluve o zabezpečení rodinných rekreácií a rekreácií pre dospelých tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a uzatvára sa na čas určitý a to do 31. 12. 2007.

V Bratislave 30. novembra 2007

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia * Bratislava *

VZ a hotel Zemplínska Šírava, a. s.

JUDr. Slavomír JANOK
predseda predstavenstva

Vojenská rekreačná zariadenie a hotel
Zemplínska Šírava, a.s.
072 36 Kaluža

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

23.08.2010 Bc. Zuzana Čeri Zuzana Čeri